

Official Game Report | Rapport Officiel De La Partie



Division	wintergames	Category Catégorie	AA,A,B,C	Game N° Partie n°	25	League/Tournament Ligue/Tournoi	2015 CWG - Playoffs				
Date	Feb 19, 2015	Location/Endroit	Coliseum			Time Started Début de la partie	4:30 PM	Time Completed Fin de la partie	5:52 PM		

Referee / Arbitre	1	Amy Murray	No.0
Referee / Arbitre	2	Brent Bunting	No.0
Referee / Arbitre	3		No.
Timekeeper Chronométreur(euse)			
Score Keeper Marqueur(euse)			
Shot Clock Operator Opérateur chronomètre décompte			

Home / Local	New Brunswick/Nouveau-Brunswick	Team Staff Personnel d'équipe	1	Gilles Proulx	2	André Vautour
Colour Couleur		3	4	5		

Visitor / Visiteur	Manitoba	Team Staff Personnel d'équipe	1	Rob Walker	2	Andrea Ferguson
Colour Couleur		3	4	5		

Home / Local		Goals • Buts				Penalties • Pénalités							
No.	Player's Name Nom du joueur	Goal Buts	Assist Assist	Assist Assist	Time Temps	No*	Served by Purgée par	Min.	Code #	Time Off Temps de sortie	Time Start Temps de début	Time Finish Temps fin	Time On Temps de retour
1	Nathalie Poirier	7	4	9	9:32 1st		7	2.00	2-Body Contact	10:23	10:23	10:43	10:43
31	Lauren Scott	77	7	4	3:20 2nd		7	2.00	13-Tripping/Faire trébucher	14:19	14:19	14:41	14:41
2	Renee Richard	77	27	4	6:18 2nd		14	2.00	13-Tripping/Faire trébucher	1:08	1:08	3:08	3:08
4	Catherine Lang	7	9		13:25 2nd		99	2.00	2-Body Contact	10:37	10:37	12:37	12:37
5	Jade MacDonald						4	2.00	9- Hooking/Accrocher	12:39	12:39	14:33	14:33
7	Jenny Snowdon						18	2.00	7-High Sticking	20:00	20:00	20:00	20:00
9	Shanie Cormier												
10	Kim Melanson												
11	Amelie Gould												
14	Brigitte Savoie												
15	Katia Arsenault												
16	Zoe Gagnon												
18	Claudia Cullinan												
22	Isabelle Cormier												
27	Dominik LeBlanc												
28	Sabrina Cormier												
77	Britney Snowdon												
99	Miguelle Proulx												

Visitor / Visiteur		Goals • Buts				Penalties • Pénalités							
No.	Player's Name Nom du joueur	Goal Buts	Assist Assist	Assist Assist	Time Temps	No*	Served by Purgée par	Min.	Code #	Time Off Temps de sortie	Time Start Temps de début	Time Finish Temps fin	Time On Temps de retour
35	Ryann Bannerman	10	71	99	5:14 1st		22	2.00	13- Tripping/Faire trébucher	2:23	2:23	4:23	4:23
39	Jaime Simpson	10	71	24	9:16 1st		15	2.00	2-Body Contact	6:32	6:32	8:32	8:32
9	Kinley Graves	12	64		10:43 1st		99	2.00	2-Body Contact	8:36	8:36	10:36	10:36
10	Keyona Tomiuk	71	9		10:52 1st		11	2.00	2-Body Contact	1:34	1:34	3:20	3:20
11	Lauren Fulham	99	12	37	14:41 1st		63	2.00	2-Body Contact	1:48	1:48	3:48	3:48
12	Katie Smith	17	11	64	15:19 1st		11	2.00	2-Body Contact	11:58	11:58	13:58	13:58
13	Coralie Jackson	10	71		18:06 2nd								
14	Talia Gallant												
15	Mikayla Pacholek												
17	Kelly Arran												
22	Samantha Renooy												
24	Raenne Wysocki												
33	Nicole Desrosiers												
37	Shannon Sarahs												

Game Summary • Résumé de la partie						Time Out Used Arrêt de jeu	
1st/1ière	2nd/2ième	3rd/3e	4th/4e	OT1/TS1	Total	Period / Période	
1	3				4		
Time / Temps							

63	Karlee Jansen																		
64	Genevieve May																		
71	Janelle Wotherspoon																		
99	Taylor Wyatt																		
											Game Summary • Résumé de la partie						Time Out Used Arrêt de jeu		
											1st/1ière	2nd/2ième	3rd/3e	4th/4e	OT1/TS1	Total	Period / Période		
											6	1				7			
											Time / Temps								

Penalty Code • Codes des pénalités

*TS: Use this abbreviation if penalty assessed to team staff

OE : À indiquer pour une pénalité imposée à un personnel équipe

PENALTIES - 2:00 - PÉNALITÉS

1 - Boarding/Plaquage contre la bande

2 - Body contact/Mise en échec

3 - Charging / Assault

4 - Cross Checking/Double échec

5 - Delay of Game/Retarder la partie

6 - Elbowing/Donner du coude

7 - High Sticking/Bâton élevé

8 - Holding/Retenir

9 - Hooking/Accrocher

10 - Illegal Substitution/Substitution non réglementaire

11 - Interference/Obstruction

12 - Slashing/Cingler

13 - Tripping/Faire trébucher

FULLY SERVED PENALTIES - PÉNALITÉS À PURGER

ENTIÈREMENT

14 - Unsportsman Like Conduct/Conduite non sportive - 2:00

15 - Misconduct(Expulsion)/Mauvaise conduite (expulsion de jeu) - 2:00

16 - Major Penalty/Pénalité majeure - 4:00

17 - Match Penalty (Expulsion)/Pénalité de match

(expulsion de jeu) - 4:00

18 - Penalty Shot (no time)/Lancer punition (pas de temps)